

في الأدب العربي

العوامل المؤثرة في الأدب ٩٧

١

ليس الأدب إلا التعبير القوي الصادق عن مشاعر المرء وخواطره وأخيلته . وهذه تأثر بأحوال الميش وأنواع المفانيد وأطوار المجتمع وأنظمة الملك وتقلبات السياسة ، ومن المفيد الاطلاع بهذه العوامل المؤثرة في الأدب لتكون دستور المورخ وشرعية الأديب ونبراس الباحث فيما يصدر عن الإنسان من كد الأذهان وفيض القرائح . فمن هذه العوامل (طبيعة الاقليم ومناخ البلد) وأثرهما في حياة الناس وسلالهم الأجاس معلوم في بذاته العقول . فأحوال الاقليم هي التي تهيج لساكنيه سنن مباحثهم ونظام اجتماعهم . وتكون الكثير الغالب من أخلاقهم وطباعهم . ومناظره هي التي تربي ذوق أبنائه ، وتغذي خيال كتابه وشعرائه ، فالشعر الجاهلي مثلاً صورة صادقة لطبيعة البادية وحياة البدو : فالفاظه خشنة كالجلجل ومعانيه وحشية كالأراويد ، وأساليبه متشابهة كالصخر ، وأخيلته مجدية كالقفر ، ولن نجد في غير الجزيرة العربية أمثال الشنفرى وتأبط شرأ والليلى بن السلكة من هؤلاء الشعراء الصعاليك الذين تنفروا بحياة البادية ومناظرها وأباعرها وغزلاتها وكثبانها وإطلالها وجبالها بشر متين الحبك صادق الوصف ساقى اللفظ عنجهي الخيال . وقد اختلف الشعر في شبه الجزيرة نفسها باختلاف كماكن : فهو في نجد غيره في الحجاز ، وهو في أهل الزبير غيره أهل المدر . ولهذا العامل وحده نموز انقراض الأراجيز وهي أقدم الأطوار لشعر البادية حين ارتحل ناطقوها من الصحارى المحسدة إلى سواد العراق وديفه . وفي حواشي العراق وظلاله ، وخاتل نجد وجباله . اخضر عود الشعر واستقام وزن القصيد ومن ثم قال القدماء ان أمراً القيس ومهلهل بن ربيعة وعمر بن قيس هم أول من قال الشعر وأطال القصائد ، وما كانوا في الواقع إلا زعماء النهضة الأدبية في هذه البلاد .

وظل عامل الطبيعة يفعل قعله في الأدب خلال القرون مخالف بين الشعر في عواصم الشرق وبينه في الأندلس . فقد وجد شعراء

١٠٧

الغرب في أوروبا ما لم يجدوه في آسيا من الأجواء المتغيرة والمناظر المختلفة والأمطار المتصلة والجبال المؤثرة بسيم النبات . والمروج المطرزة بألوان النور . فهدبوا الشعر وتأفقوا في ألفاظه ومعانيه ، ونوعوا في أوزانه وقوافيه ، ودبحوه تديج الزهر ، وسلطوه سلطة النهر . وسلطوا به سلك التروع والتجديد . وهذا العامل هو الذي يخالف اليوم بين الأدب في مصر وبينه في الشام والعراق . فالطبيعة المصرية تكاد أن تكون نائمة : فالبحر متدل في جميع الفصول لا يكاد يختلف . وحقول الوادي الحبيب لا تمرى من الزهور والزرورع ، والسماء السافرة والصحراوان الوسيقات لا تكاد مناظرهما تتغير . فإذا لم تكن طبيعة بلادنا نائمة فهي على الأقل سائلة ، لأنها لا تزججنا بالزلازل العنيفة ، ولا تهزنا بالعواصف الرغن . ولا نمزنا بالبرد القارس والحر اللاصق . فطبعنا أهلها على الرذاعة والفكاهة والبشاشة والكلل والمحافظة على القديم من العادات والأخلاق والآداب فلا تتطور هذه الأمور في مصر إلا بمقدار . ولذلك نجد شعرنا متند اللفظ جيد السبك بطيء التجدد هادئ الأسلوب لين العطف لا يأخذ الأمور إلا بالملاينة والرفق . بينما نجد الشعر في الشام شديد الحركة كثير التروع سريع التجدد نلق الأساليب لتعدد المناظر واختلاف الصور وتقلب الطبيعة ونشاط الحياة . وهو في العراق قوى أن تأثر ساخط متوثب منتشر على ألسنة الخاصة والعامة لالتهاب الخيلة وتوقد الشعور وحفاء الحس من افراط الطبيعة في الحر والبرد وغلبة الحياة البدوية على كثرة السكان .

على أن هذا العامل قد أخذ يصف منذ أواسط القرن الماضي لهولة المواصلات وكثرة المخترعات وانتشار المدنية ، فيستطيع الإنسان أن يعيش في آسيا وأفريقيا كما يعيش في أوروبا . ويزداد صفاء المستقبل دون أن يحس ويبعد .

ومنها (خصائص الجنس) تشعر العرب يختلف عن شعر اليونان في المذهب والخيال والفرض . وشعر ابن الرومي يختلف عن شعر ابن المعتز وقد نشأ في بلد واحد وعصر واحد . لأن الجنس الآري أميل إلى الاستقصاء والتفصيل والتحليل والتعقيد ، والجنس السامي لذكاء قلبه وحدة خاطره يفهم الشيء في لحظة ، ثم يلخصه في لفظة .

نهر أميل الى التعميم والاجمال والبساطة .

ومنها (دوام الحرب بين جنسين أو أمتين لتتح بلاد أو صد
عاه أو تحرير وطن) . فانت هذه الحروب تتخص عادة
عن أبطال يمتون في الخيال ، ويعظمون في الصدور ، ويكبرون في
الزمن ، حتى تنسب اليهم الحزازيق . وتخلع عليهم المحامد ، فتسير
بذكرهم الرواة ، وتتحدث بأفعالهم القصاص . وتنقل شهرتهم من
قمة الى قمة ومن جبل الى جبل ، وهي في خلال ذلك تنسج وتفيض حتى
تصبح سيرهم لدى الشعب حديثاً وطيباً يجب أن ينشر ، وتراناً
قوياً يجزى على أن يزيد . فيفيض الله لهذه السير المتجمعة على
طول الدهور شاعراً سمح القريحة فينظمها بأسلوب شائق ونمط
جميل ، كذلك دارت الايالة الاغريقية على حروب اليونان لاهل
طرزادة . ومهابراته الهندية على الحرب التي نشبت بين يندو
وبني كرو ، والشاهنامه الفارسية على تاريخ الاكاسرة ووصف
الحرب التي اشتعلت بين اهل ايران واهل طوران ، وقد كانت تلك
الحروب مفخرة الفرس الاولين ورمزاً للحلف الدائم بين المي
الحيد والشر . وكذلك دارت أغاني رولان الفرنسية على حروب
الفرنج لعرب الاندلس . وهذا هو الشعر القصصي Epique أو
الملاحم Epopée الذي خلا منه الشعر العربي لأسباب لا يتصل
بذكرها بموضوع اليوم . على أن عامل الحروب قد أثر في الشعر
العربي والشعر العالمي وإن لم يؤثر في الشعر القصصي . فان لشرب
الحروب الصليبية قد اقضى تدرين بعض القصص الحاسية كقصّة
عنترة وسيرة بني هلال والاميرة ذات الحمة إثارة للنفوس وتحبباً
للسبب وتفرجاً من الهم .

ومنها - طبيعة العمران وتوزيع الثروة وما يتصل بذلك من
حال الاجتماع -- فان تقدم الحضارة ورخاء العيش ونماء الثروة
تؤثر في الفرق ، وتزيد في الصور ، وتساعد على نشر العلوم ، وتوسع
في معاني الشعر وأساليب الكتابة . وشاهد ذلك أن مدن العجاز
حينما زخرت بالمال ونعمت بالفراغ منذ خلافة عثمان الى أواخر
القرن الاول للهجرة تدفق أهلها في اللهو وعكفوا على الغناء والقرا
أزمتهم في بلالصابية . واقطع شعراؤها الى الفزل فافتوا فيه وتصرفوا
في معانيه وأغفلوا سائر أنواع الشعر الاخرى كعمر بن ابي ربيعة
وجيل بن معمر وكثير غيره . وشاهد آخر على تأثير الاحوال الاجتماعية
في الفنون الادبية هو شيع البذاء والفحش في شعر بعض البغداديين
على عهد الرشيد والمأمون . فقد حدث شيء من ذلك في الجاهلية
وفي العصر الاموي حين كان الفرزدق وجريير ومن لف لفهما
يتجاذبون بالفحش ويتهاجون بالبذاء ، الا ان ذلك لم يكن مقصوداً

لذاته ، وانما كان يقال هجاء للعدو وسباً للخصم . اما الفحش في
شعر أبي نواس ومطيع بن اياس وحسين الضحاك وابن سكرة
الهاشمي وابن الحجاج فقد كان صادراً عن خلق وناقلاً عن طبع
ومعبراً عن حالة . فالشعراء يقولونه ويقلونه ، وأهل البيوتات
وذوو المثانة يسمعونهم ولا ينكرونه . فيما ذا نعل ذلك الفساد الذي
نال الطباع العربية الحرة فجعلها تمنح الكرامة وتلقى شعار
الحشمة ؟؟ اذا علنا بمقاسد الرف حين نطلى الحضارة وشور
الطرب كان هذا التعليل وحده غير فاضل ولا مقنع . فان أكثر أمم
التعدن الحديث اليوم قد غرقوا في اللهو وشرفوا بالنعم وامنعوا
في الخلاعة ، ثم لا نجد التواضع من شعرائهم وكناهم يجرأون على ان
ينعوا على أنفسهم بالفواحش أو يجهروا في كسبهم بالفضائح .
وناهلك بما حدث لفكتور مرجريت حين نشر قصة لاجرسون .

انما الاشبه بالحقيان هناك شيئاً آخر يساعد هذا السبب وهو
كثرة الرقيق ، وتأثير الرقيق انما حدث من جهتين : اولاهما قيام
العبيد على تزية الاحداث في كرائم الاسر ، وفي كثرة العبيد دناءة
في الطباع ووقاحة في القول فاقصدوا الشئ . ومردوم هجر القول
وفحش الحديث ، وأخرهما اتمام الجواري والسراري خدور
العقائل فاعدين من أخلاقهن بالجمانة ، فسقطت المرأة من عين
الرجل فاخذها بالعنف وضرب عليها الحجاب وأقام عليها الحشية
على عادة الفرس واقصاها عن تزية الرلد وتزيير البيت واتخذها
للمناجاة والذلة ، فكان من ذلك ان نشأت في الخاصة اخلاق العبيد
والاماء تادروا بالفحش وكثروا الشعر في الاحاض والمجون (١)
وإليك شاهداً آخر على تأثير الاحوال الاجتماعية والامور المادية
في فنون الآداب : ظهر ادب العامة أو الشعر باللغة العامة في بغداد
والاندلس في عصر واحد ، ففي بغداد ظهر المراثي على لسان
صنائع البرامكة من السامة ، وظهر نوع آخر ذكره ابن الاثير
صاحب المثل السائر قال : (بلقي ان قوماً ببغداد من رعاي العامة
يطوفون بالليل في شهر رمضان على الحارات ويتاحون بالسحور
ويخرجون ذلك في كلام موزون على هيئة الشعر وان لم يكن من
بحار الشعر المنقولة عن العرب ، وسمعت شيئاً منه فوجدت فيه معاني
حسنة مليحة وإن لم تكن الالفاظ التي صيغت بها صحيحة) ولكن
الشعراء والادباء استخفوا به واحقروه فلم يقدروه ولم يدروا

(البقية على صفحة ٢٥)

(١) وهناك شيب نالك لكثرة شعر الجون فعند العمرم أن شعراء ما كانوا
يسمون أسماهم لشركدانيا اليوم وانما كانوا يقولونه في مجالس العامة بقية
الآلة ودرجة المثلون قرائم كانوا يكثرون للسهر ليعبر عن أكثر المنثور.